

Г. Л. Руденя

ДИСКУРС ПАНДЕМИИ ВО ФРАНЦУЗСКИХ СРЕДСТВАХ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

Пандемия коронавируса продолжает занимать центральное место в медийном пространстве. Французские средства массовой информации сохраняют выделенные ранее информационные тематические блоки, которые разносторонне представляют пандемию коронавируса: коронавирус (*coronavirus*), пандемия COVID-19 (*pandémie de Covid-19*), эволюция эпидемии (*évolution de l'épidémie*), пропуск на перемещение (*passé vaccinal*), кризис здравоохранения (*journal de crise des blouses blanches*), подкаст Пандемия (*podcast Pandémie*).

Всемирная организация здравоохранения объявила об окончании эпидемии коронавируса, однако пандемия остается угрозой, характеризующейся значительными социальными, экономическими и политическими последствиями.

Период с конца 2019 г. свидетельствует, насколько наш мир уязвим и хрупок (*combien notre monde reste vulnérable et fragile*). Государственные системы обеспокоены комплексом мер, которые могут позволить избежать катастрофы системы здравоохранения и экономики в мировых масштабах (*éviter une catastrophe sanitaire et économique mondiale*). Подвести предварительные итоги пандемии позволяют многочисленные статистические данные:

Durant la seule année 2022, l'Europe a enregistré plus de 450000 décès, dont près de 40000 rapportés en France, qui totalisait, fin mai 2023, plus de 160000 décès associés au Covid-19 depuis le début de la pandémie.

Период сложных, неотложных и жестких мер завершен, страны более не вводят режим изоляции (*le confinement*), карантин (*la quarantaine*), перемещение по санитарному пропуску (*le passe sanitaire*), ослабляют санитарный контроль на границах государств (*lever le contrôle aux frontières*). Целесообразно ли в этой ситуации перевернуть страницу в истории коронавируса (*Est-il raisonnable de tourner définitivement la page*)? В этом вопросе наиболее значимым и весомым представляется мнение специалистов, профессионалов и экспертов в области здравоохранения и эпидемиологии (*médecins specialists de santé publique*), которые продолжают констатировать, что коронавирус по-прежнему уносит жизни инфицированных и представляет серьезную угрозу для наиболее уязвимых категорий пациентов (*ôter la vie aux personnes les plus fragiles*), призывая усиливать систему мер по оказанию медицинской помощи больным (*renforcer notre système de soins*) и инвестировать в инновационные медицинские технологии (*poursuivre les investissements dans l'innovation*).

Насколько волнительным остается вопрос происхождения коронавируса подтверждают многочисленные расследования, опровергающие гипотезу биологического оружия (*hypothèse d'une arme biologique, fuite accidentelle de laboratoire*) и генетической инженерии (*théorie de l'ingénierie génétique*). О значимости подобных исследований, находящихся в поле парламентского

контроля (*les parlementaires demandent davantage d'éléments*), свидетельствует экспертный уровень публикуемых отчетов, апеллирующих к научному сообществу:

La majorité de la communauté scientifique privilégie l'hypothèse d'une transmission par un animal sauvage.

Пандемия коронавируса оказала заметное влияние на сферу социальной организации общества, в частности на рынок труда, позволила переосмыслить ценность в сфере профессиональной деятельности так называемой второй линии значимости (*la revalorisation des emplois de "seconde ligne"*) и представила данный сегмент как социальную и экономическую необходимость (*une nécessité économique et sociale*). Появляются понятия *ключевые профессии (métiers clés)* или *главные профессии (métiers essentiels)*, которые не могут быть выполнены в удаленном режиме, поскольку требуют обязательного присутствия на рабочем месте.

Анализ рынка труда как сферы экономических отношений выявляет, какие преобразования инициированы коронавирусом, а также как пандемия повлияла на отношение к профессиональной деятельности и переосмысление занятости:

Comment la crise sanitaire a modifié le rapport au travail ?

Стоит отметить рост удаленных форм занятости (*essor du télétravail*), фриланса как удаленного способа заработка без трудоустройства в штат (*appel aux free-lances*), осознание значимости гибкости в структуре профессиональных ценностей (*flexibilité*), а также ценностей экологического и социального порядка (*enjeux environnementaux et sociaux*), переосмысление концепции трудовой деятельности (*évolution dans la conception du travail*), организации деятельности предприятий (*l'organisation des entreprises*), а также возможных форм и стилей занятости (*les styles d'emploi*). Как видим, имеется достаточно оснований говорить о революции в сфере профессиональной занятости во Франции. Быстро меняющийся рынок труда учит работников осваивать новые профессии (*se reconvertir à nouveau*), совмещать несколько видов профессиональной деятельности (*cumuler les activités*), а разнообразие трудовой деятельности становится в 2023 г. бесконечным как по форме, так и по содержанию (*diversité du travail devient infinie tant sur le fond que sur la forme*). С недавних пор профессиональная карьера может состоять из множества различных видов трудовой деятельности, которые сменяют друг друга (*une multiplicité d'activités qui se succèdent*), либо которые совмещаются и развиваются параллельно (*activités qui se développent en parallèle*).

Юридический ракурс приобретает осмысление статуса «невакцинированных (от коронавируса)», а в административных судах Франции все чаще инициируются иски, в которых врачи и медицинские работники требуют отмены решения об их отстранении от работы по причине отказа привиться от коронавируса (*suspendus pour avoir refusé de se faire vacciner contre le COVID-19*). Более того, принятое ранее судебное решение о временном отстранении от врачебной практики рассматривается медиками как дискри-

минация (*un problème de discrimination*), что позволяет истцам требовать восстановления в их правах: отмены решения о временном отстранении от врачебной практики (*annuler leur suspension*), компенсации полагающихся выплат за указанный период (*recouvrer leur rémunération*), отчислений в пенсионный фонд (*les points de retraite*), восстановления рабочего стажа (*l'ancienneté professionnelle*).

Профессиональное медицинское сообщество обеспокоено тем, насколько учреждения здравоохранения готовы к возвращению в профессиональные ряды «невакцинированного» медицинского персонала:

Comment les établissements de santé se préparent à la réintégration des soignants non-vaccinés ?

Министерство здравоохранения Франции подчеркивает, что вакцинация носит «настоятельный» рекомендательный характер для занятых в лечебных учреждениях специалистов (*l'injection désormais fortement recommandée aux professionnels concernés*). Однако на этот вопрос нет единого мнения в профессиональном медицинском сообществе, поскольку восстановление в должности невакцинированных медицинских работников рассматривается как вопрос слишком легкий и даже демагогический (*une réponse facile et démagogique*) и наносит сокрушительный удар по профессиональному долгу медицинских работников (*un coup de boutoir démagogique contre les devoirs des soignants*). Экспертное медицинское сообщество апеллирует к терминам академической медицины и акцентирует внимание на том, что обязательная вакцинация медицинских работников не может рассматриваться как посягательство на свободу личности (*une atteinte à la liberté individuelle*), ибо представляет собой превентивные меры, необходимые для защиты от внутрибольничных инфекций (*mesures preventives indispensable pour éviter la transmission nosocomiale des infections*). Вакцинация является частью профессионального долга и символизирует профессиональную честь (*les obligations vaccinales font l'honneur de leur profession*).

Как видим, быстро перевернуть страницу пандемии коронавируса не получается, а эпидемиологи призывают воспользоваться наступившей «паузой» и сосредоточиться на политике превентивных мер, которую общими усилиями государственных органов и профессионального экспертного сообщества еще предстоит выработать (*élaborer une véritable politique de prévention qui est encore à construire*). Именно с этой целью правительство Франции призывает французов оставаться бдительными (*le gouvernement appelle les Français à rester vigilants*).